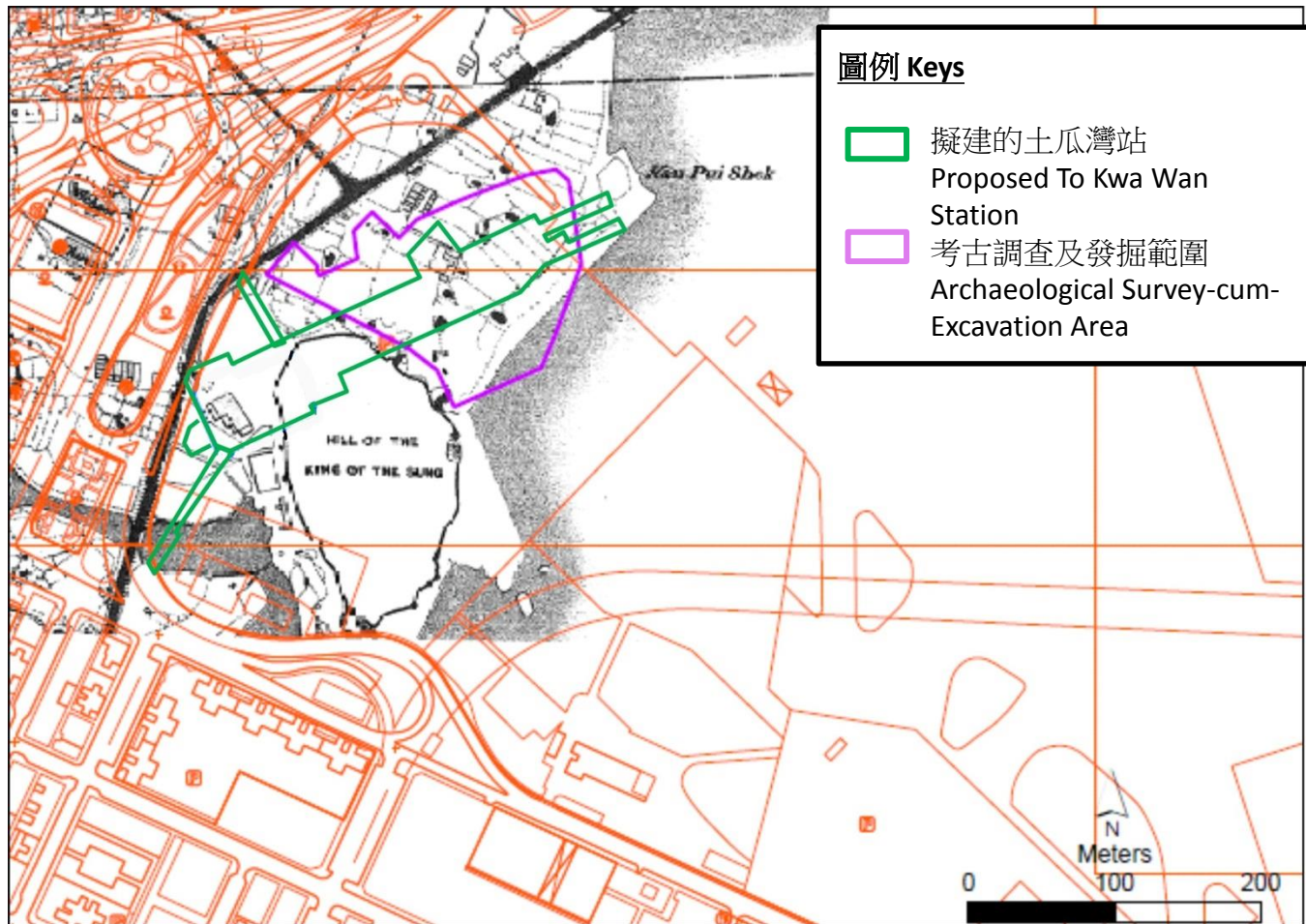


有關沙中綫土瓜灣站的考古工作概要  
(2014年5月12日)

A Brief on the Archaeological Work at  
To Kwa Wan Station of  
Sha Tin to Central Link (SCL)  
(12 May 2014)

# 環境評估報告所建議的考古調查及發掘範圍

## Archaeological Survey-cum-Excavation Area Proposed by EIA Report



考古調查及發掘的中期報告已上載古蹟辦網頁：  
<http://www.amo.gov.hk/form/Interim%20Report.pdf>

Interim Report on the Archaeological Survey cum Excavation Findings is now available  
at : <http://www.amo.gov.hk/form/Interim%20Report.pdf>



Project Proponent:  
MTR Corporation Limited

Works Contractor:



Samsung - Hsin Chong Joint Venture

Shatin to Central Link - Tai Wai and Hung  
Hom Section: *Archaeological Survey-cum-  
Excavation for Sacred Hill (North)*  
Works Contract 1109 - Stations and Tunnels  
of Kowloon City Section  
*Interim Archaeological Survey-cum-Excavation and  
Additional Investigation Report*

April 2014

Environmental Resources Management  
16/F DCH Commercial Centre  
25 Westlands Road  
Quarry Bay, Hong Kong  
Telephone 2271 3000  
Facsimile 2723 5660

[www.erm.com](http://www.erm.com)



The world's leading sustainability consultancy

受到相當程度擾亂的遺蹟包括耕作遺蹟、墓葬、石井、建築遺存等  
Disturbed archaeological features include remains of agricultural activities, burials,  
stone wells, remnants of buildings structures etc.



晚清至民國時期的耕作遺蹟

Remains of agricultural activities dated to late Qing and the Republic of China

晚清至民國時期的建築遺存

Remnants of building structure  
dated to late Qing and the Republic  
of China



宋元時期的墓葬  
Burials dated to Song-Yuan period



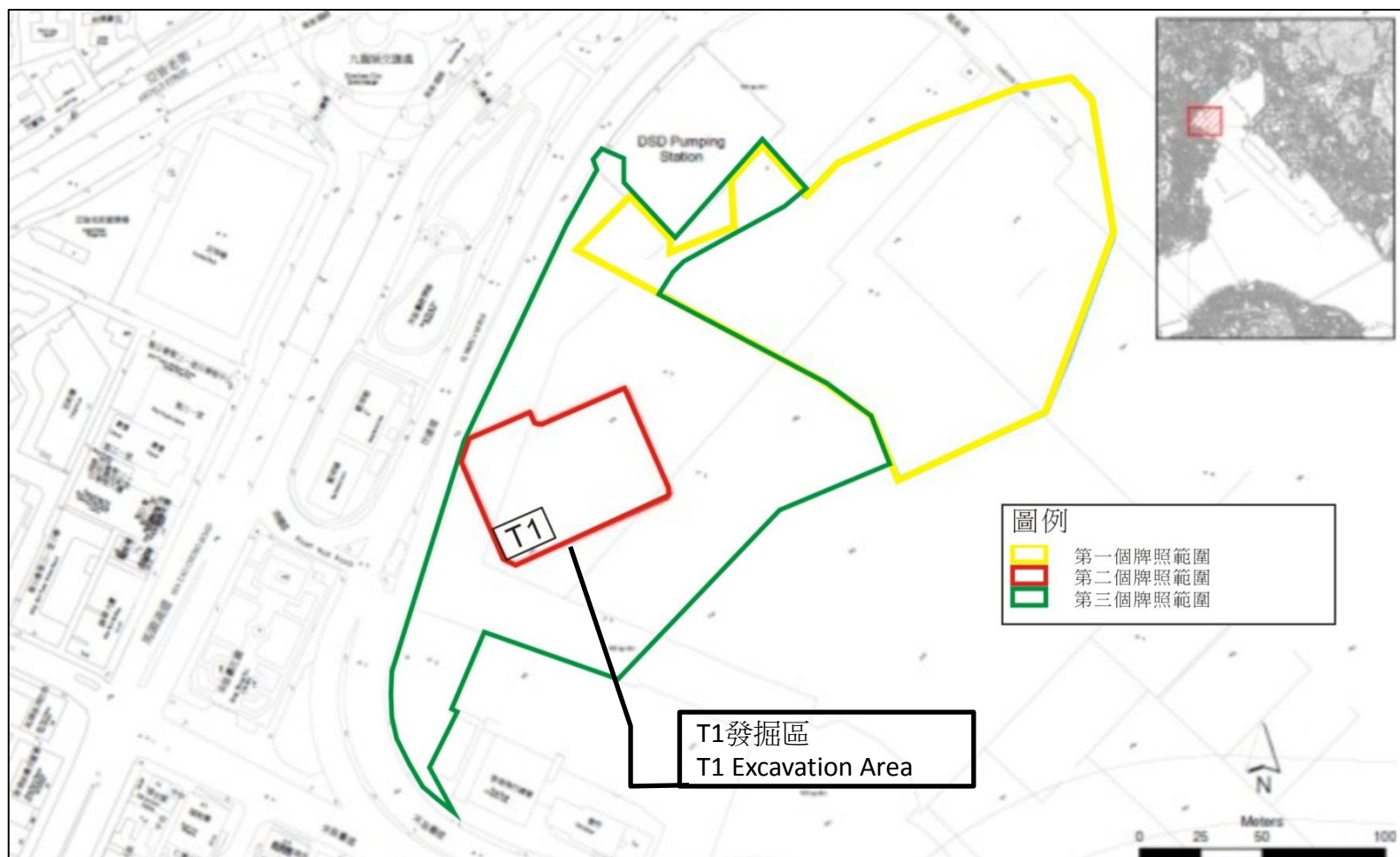
宋元時期的石井  
Stone well dated to Song-Yuan period

一口宋代方形石井的保存情况良好，已原址保留  
A square-shaped stone well dated to Song dynasty is in good condition and preserved in-situ



古蹟辨認為除了聖山區域已完成的考古調查及發掘的地方，其周邊的地方亦可能藏有考古文物，故要求港鐵公司於工程期間擴大考古工作範圍

Further to the archaeological survey-cum-excavation, archaeological potential in the adjacent areas was identified. AMO initiated and MTRCL agreed to extend archaeological work in the course of construction.

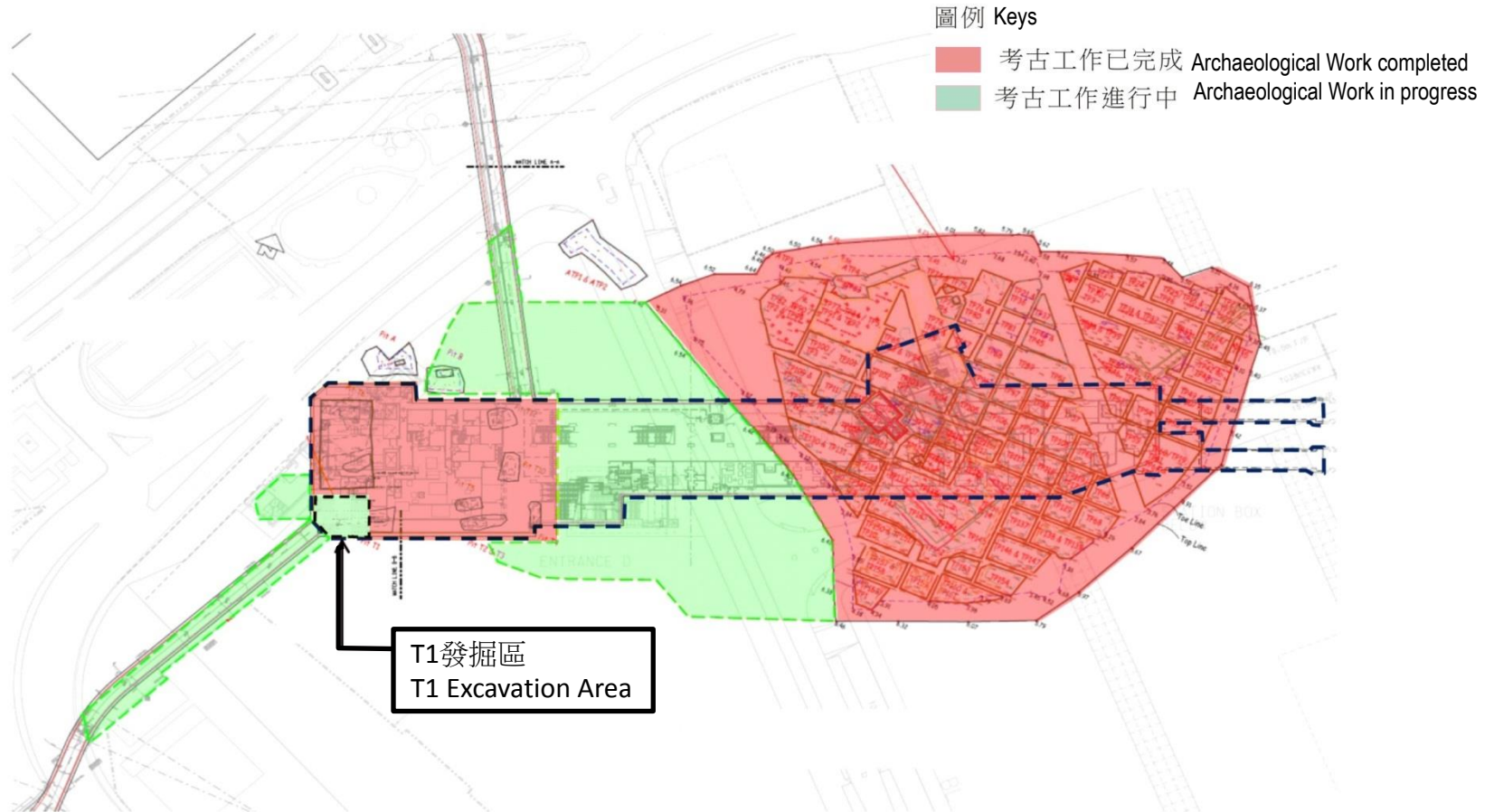


先後獲發挖掘及搜尋古物牌照的範圍

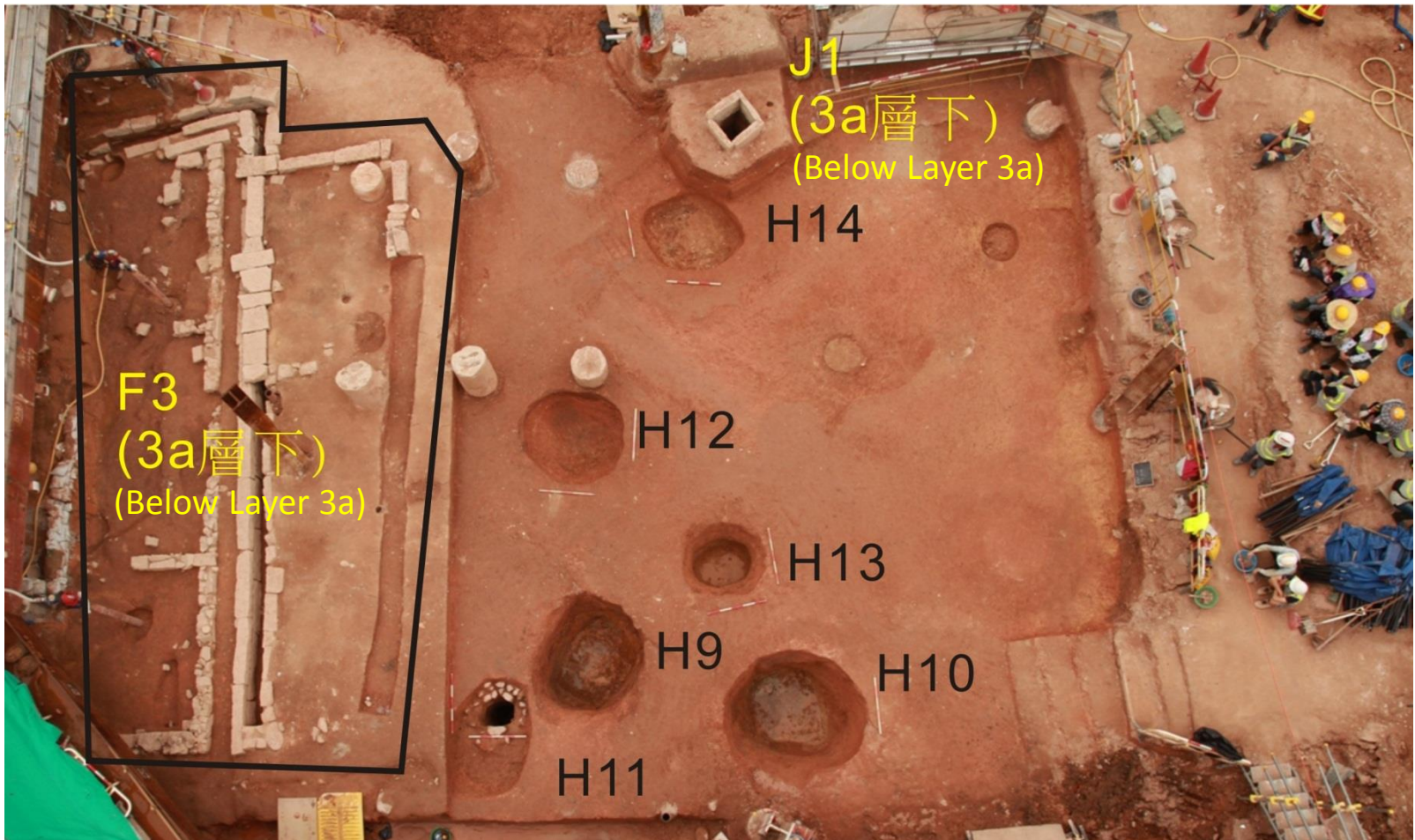
Areas which granted Licences to Excavate and Search for Antiquities

# 擬建的土瓜灣站走線及相關考古工作範圍

## Proposed To Kwa Wan Station and Related Archaeological Work



於T1發掘區發現的宋元時期遺蹟  
Archaeological features dated to Song-Yuan found at T1 Area





T1發掘區目前的俯瞰圖  
A Top-shot of the present T1 Excavation Area



於T1發掘區發現的另一口宋代石井  
Another square-shaped stone well dated to Song dynasty found at T1  
Excavation Area



於T1發掘區發現的石砌房基  
Remnants of stone building features found at T1 Excavation Area

